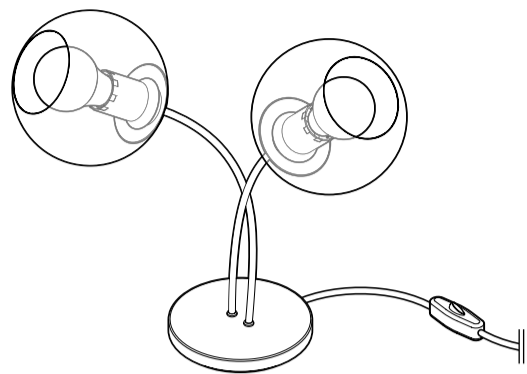


# Tischleuchte

## Table lamp

### Lampe de table

Leuchtmittel einsetzen und Montage | Inserting bulb and assembling lamp | Mise en place de l'agent lumineux et montage | Vložení žárovky a montáž  
Wkręcanie żarówek i montaż | Vloženie žiaroviek a montáž | Izzó behelyezése és összeszerelés

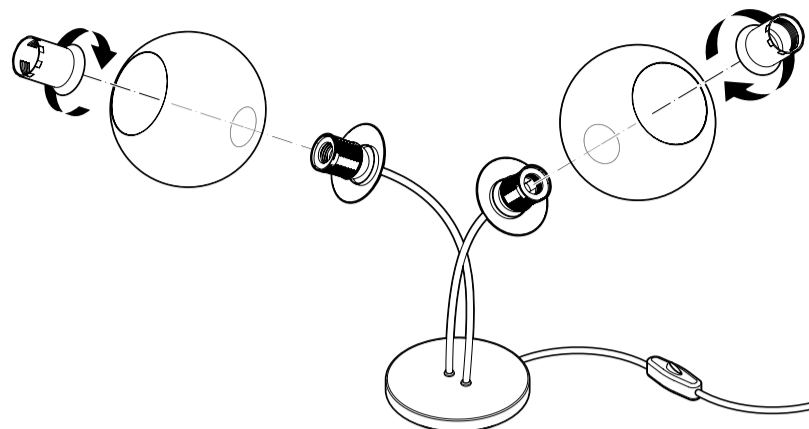


Modell / Model / Modèle: 56803

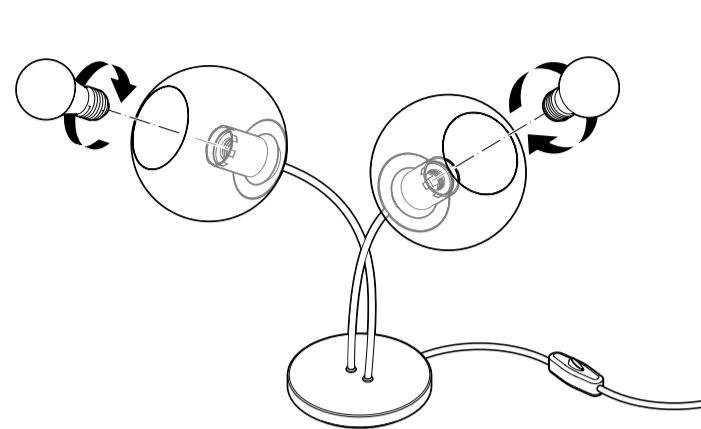
Hergestellt von / Manufactured by / Fabriqué par:  
Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pils, Austria  
www.edi-light.com



1.



2.



de

### Sicherheitshinweise

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

#### Verwendungszweck

Die Leuchte ist zum Aufstellen in trockenen Innenräumen konzipiert und für die Verwendung in Feuchträumen (z.B. Badezimmer) und im Freien ungeeignet.

#### Gefahr für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
  - Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

#### Gefahren durch Elektrizität

- Die Leuchte darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Leuchte übereinstimmt.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Stecker ziehen können.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn während des Betriebs Störungen auftreten, die Leuchte auseinandernehmen oder reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn die Leuchte oder das Netzkabel Beschädigungen

aufweist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.

- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Leuchte vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt oder über den Kundenservice durchführen. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden.
- Halten Sie das Netzkabel fern von Hitzequellen und scharfen Kanten.

#### Gefahr von Brand / Verbrennungen

- Leuchtmittel und Leuchte können im Betrieb heiß werden. Berühren Sie sie nicht. Warten Sie vor einem Leuchtmittelwechsel, bis die Leuchte vollständig abgekühlt ist. Decken Sie die Leuchte nicht ab und hängen Sie auf keinen Fall Gegenstände über die Leuchte.

#### Verletzungsgefahren

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass sich niemand darin verfangen kann.

#### Sachschäden

- Benutzen Sie nur den in den „Technischen Daten“ angegebenen Leuchtmittel-Typ. Die maximale Lampenleistung darf nicht überschritten werden.
- Schließen Sie die Leuchte nicht an einen Dimmer an; das beiliegende Leuchtmittel hat einen integrierten Dimmer.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Die Glaskugeln sind zerbrechlich. Halten Sie die Glaskugeln bei der Montage gut fest, damit sie Ihnen nicht herunterfallen.
- Die Pflege der Leuchte beschränkt sich auf die Oberfläche. Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes, fusselfreies Tuch bzw. einen Staubwedel.

### Gebrauch

Wie das beiliegende Step-Dimming-Leuchtmittel ein- und ausgeschaltet bzw. gedimmt wird, entnehmen Sie dem separaten Beileger.

### Technische Daten

Modell:	56803	Schutzklasse:	II
Artikelnummer:	717 237	Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz	Hergestellt von:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pils, Austria
Leuchtmittel:	Typ E27, maximal 40 W, (im Lieferumfang: 2x Step-Dimming-LED-Lampe E27, 7,3 W)		

### Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe.

Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Defekte Leuchtmittel müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de).

en

### Safety warnings

This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

#### Intended use

The lamp is designed for use in dry indoor rooms and is not suitable for use in damp rooms (e.g. bathrooms) or outdoors.

#### Danger to children

- Children are not aware of the risks involved in handling electronic appliances incorrectly. Therefore, keep children away from the product.
- Keep all packaging materials out of the reach of children. These pose several risks, including the risk of suffocation!

#### Danger due to electricity

- The lamp must not come into contact with water or other liquids, as this poses a risk of electric shock.
- Only connect the lamp to a properly installed power socket with a voltage that complies with the technical specifications of the lamp.
- The power socket must be easily accessible so that you can unplug the lamp quickly if necessary.
- Always remove the mains plug from the power socket if malfunctions occur during use, as well as before dismantling the lamp or cleaning it. To do so, always pull on the plug and not on the mains cable.
- Do not use the lamp if the lamp itself or the mains cable show any signs of damage. Remove

the mains plug from the power socket immediately.

- Do not make any modifications to the lamp. Have repairs carried out only by a specialist workshop or contact the customer care service. Do not attempt to replace the mains cable yourself.
- Keep the mains cable away from sources of heat and sharp edges.

#### Danger of fire / burns

- The bulb and lamp may become hot during use. Do not touch them. Wait until the lamp has cooled completely before replacing the bulb. Do not cover the lamp and never hang anything over it.

#### Risk of injury

- Route the mains cable in such a way that it is not a tripping hazard.

#### Material damage

- Only use the light bulb type indicated in the section "Technical specifications". The max. light output must not be exceeded.
- Do not connect the lamp to an external dimmer; the enclosed bulb has a built-in dimmer function.
- Appliances connected to the mains power can become damaged during a storm. Therefore, always remove the mains plug from the power socket during a storm.
- The glass balls are fragile. Hold the glass balls firmly during assembly to ensure you do not drop them.
- Cleaning must be restricted to the surface of the lamp. Only use a dry, lint-free cloth or a duster for cleaning.

### Use

For information on how to switch the enclosed step dimming bulb on and off or dim it can be found in the separate insert.

### Technical specifications

Model:	56803	Protection class:	II
Product number:	717 237	Ambient temperature:	+10 to +40 °C
Mains voltage:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz	Manufactured by:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pils, Austria
Bulb:	E27, max. 40 W, (2x step dimming LED bulb, E27, 7.3 W included in delivery)		

### Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment.

Dispose of the packaging at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Defective light bulbs must be disposed of in an environmentally-friendly way at a collection point for electrical waste.

fr

### Consignes de sécurité

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

#### Domaine d'utilisation

Le luminaire est destiné à une utilisation à l'intérieur, dans des locaux secs, et ne doit pas être utilisé à l'extérieur ni dans des locaux humides comme les salles de bain.

#### Danger: risque pour les enfants

- Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

#### Danger: risque électrique

- Le luminaire ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides sous peine de choc électrique.
- Ne raccordez le luminaire qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du luminaire.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement la fiche en cas de besoin.
- Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant en cas de problème survenant pendant l'utilisation et avant de nettoyer ou démonter le luminaire. Débranchez toujours l'article en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon.

N'utilisez pas le luminaire si le luminaire lui-même ou le cordon d'alimentation présentent des traces de détérioration. Débranchez immédiatement la fiche du secteur.

- Ne modifiez pas le luminaire. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé ou au service client. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être à distance suffisante de sources de chaleur ou d'arêtes vives.

#### Danger: risque d'incendie / de brûlure

- Quand le luminaire est allumé, l'agent lumineux et le luminaire peuvent être très chauds. Ne les touchez pas. Avant de changer l'agent lumineux, attendez que le luminaire ait entièrement refroidi. N'accrochez jamais rien au-dessus du luminaire et ne le couvrez pas.

#### Danger: risque de blessure

- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y accrocher.

#### Risque de détérioration

- Utilisez uniquement l'agent lumineux du type indiqué dans les «Caractéristiques techniques» et ne dépassant pas la puissance maximale indiquée pour le luminaire.
- L'intensité de l'agent lumineux fourni avec le luminaire est variable. Ne raccordez donc pas le luminaire à un variateur de lumière externe.
- Les orages peuvent endommager les appareils branchés au secteur. En cas d'orage, débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Les boules en verre sont fragiles. Lors du montage, tenez fermement les boules en verre afin qu'elles ne vous tombent pas des mains.
- L'entretien du luminaire se limite au nettoyage de la surface. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux ou un plumeau.

### Utilisation

Pour savoir comment allumer, éteindre ou faire varier l'intensité de l'ampoule step-dimming fournie, consultez l'encart séparé.

### Caractéristiques techniques

Modèle:	56803	Classe de protection:	II
Référence:	717 237	Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Alimentation:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz	Fabriqué par:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pils, Austria (Autriche)
Agent lumineux:	type E27, 40 W max., (luminaire fourni avec 2x ampoule LED de type E27 step-dimming, 7,3 W)		

### Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les appareils signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.

